

- Palmsonntag (B) احد الشعانين

25. März

Evangelium Mk 11, 1-10

+ Aus dem heiligen Evangelium nach Markus.

Es war einige Tage vor dem Osterfest

1 Als sie in die Nähe von Jerusalem kamen, nach Betfage und Betanien am Ölberg, schickte er zwei seiner Jünger aus.

2 Er sagte zu ihnen: Geht in das Dorf, das vor euch liegt; gleich wenn ihr hineinkommt, werdet ihr ein Fohlen angebunden finden, auf dem noch nie ein Mensch gegessen hat. Bindet es los und bringt es her!

3 Und wenn jemand zu euch sagt: Was tut ihr da?, dann antwortet: Der Herr braucht es; er lässt es bald wieder zurückbringen.

4 Da machten sie sich auf den Weg und fanden außen an einer Tür an der Straße ein Fohlen angebunden und sie banden es los.

5 Einige, die dabeistanden, sagten zu ihnen: Wie kommt ihr dazu, das Fohlen loszubinden?

6 Sie gaben ihnen zur Antwort, was Jesus gesagt hatte, und man ließ sie gewähren.

7 Sie brachten das Fohlen zu Jesus, legten ihre Kleider auf das Tier und er setzte sich darauf.

8 Und viele breiteten ihre Kleider auf den Weg aus, andere aber Büschel, die sie von den Feldern abgerissen hatten.

9 Die Leute, die vor ihm hergingen und die ihm nachfolgten, riefen: Hosanna! Gesegnet sei er, der kommt im Namen des Herrn!

10 Gesegnet sei das Reich unseres Vaters David, das nun kommt. Hosanna in der Höhe!

انجيل القديس مرقص 11، 10-1

- مر-11-1: ومَّا قُرْبُوا مِنْ أُورُشَلِيمَ، عِنْدَ بَيْتِ فَاجِي وَبَيْتِ عَنِيَا، عَلَى مَقْرَبَةٍ مِنْ جَبَلِ الزَّيْتُونِ، أَرْسَلَ اثْنَيْنِ مِنْ تَلَامِيذِهِ،
- مر-11-2: وَقَالَ لَهُمَا: "امْضِيَا إِلَى الْقَرْيَةِ الَّتِي أَمَامَكُمَا؛ وَحَالَمَا تَدْخُلَانَهَا تَجِدَانِ جَحْشًا مَرْبُوطًا، لَمْ يَعْطَهُ إِنْسَانٌ بَعْدُ. فَحَلَّاهُ وَأْتِيَا بِهِ.
- مر-11-3: وَإِنْ قَالَ لَكُمَا أَحَدٌ: لِمَ تَفْعَلَانِ هَذَا؟ فَقُولَا: أَلرَّبُّ فِي حَاجَةٍ إِلَيْهِ، ثُمَّ يَرُدُّهُ إِلَى هَهُنَا سَرِيعًا".
- مر-11-4: فَانْطَلَقَا، فَوَجَدَا جَحْشًا مَرْبُوطًا عِنْدَ بَابٍ، فِي الْخَارِجِ، عَلَى مُلْتَقَى طَرِيقَيْنِ، فَحَلَّاهُ.
- مر-11-5: فَقَالَ لَهُمَا بَعْضُ الْقَائِمِينَ هُنَاكَ: "مَا بِالْكُمَا تَحْلَانِ الْجَحْشَ؟"
- مر-11-6: فَقَالَا لَهُمَا كَمَا قَالَ يَسُوعُ؛ فَتَرَكَوهُمَا.
- مر-11-7: فَأَتِيَا يَسُوعَ بِالْجَحْشِ، وَطَرَحَا ثِيَابَهُمَا عَلَيْهِ، وَرَكِبَ يَسُوعُ عَلَيْهِ.
- مر-11-8: وَفَرَشَ كَثِيرُونَ ثِيَابَهُمْ فِي الطَّرِيقِ. وَأَخْرُونَ أَغْصَانًا قَطَعُوهَا فِي الْحُقُولِ.
- مر-11-9: وَكَانَ الدَّيْنُ أَمَامَهُ وَالدَّيْنُ وَرَاءَهُ يَهْتِفُونَ: "هُوشَعْنَا! مَبَارَكُ الَّذِي بِاسْمِ الرَّبِّ!"
- مر-11-10: مُبَارَكَةُ الْمَمْلَكَةِ الْآتِيَةِ، مَمْلَكَةُ دَاوُدَ أَبِينَا! هُوشَعْنَا فِي الْأَعَالِي!"